



定登邱福生榮佐均現以由辦  
州州同豐車各大便甲用裁取內  
閣中房縣壁保舉山東候補知縣  
李鍾濬林介鈺均現以照例用奏  
留吏部學習主事小餘堪以准其  
留部候職六日隨奏奉 旨依  
議欽此

### 本館專電

○吉隆坡電 昨廿日下午本館  
得舊吉隆坡通信員發來專電云夏  
巴公司得接英京電報上樹乳片  
每磅價值七司令一弁 上吉立  
七司令三弁 上士吉立六司令  
三弁 勾引上樹乳七司令四弁  
現在商情甚穩云又叻蘭打士多  
爾仁施公司得接英京電報乳片  
及乳樹七司令 上吉立七司令  
三弁 上士吉立六司令十弁  
麥士吉立六司令兩弁 原質士  
吉立六司令兩弁 原質南芒五  
司令三弁 上硬巴勝八司令六  
弁半云

### 本館譯電

○檳城居民之貧苦專電 本坡  
實得力太晤士報稱接十九日  
檳城發來專電云檳城之華人極  
人印人等大會集議為欲公致序  
議底實抗拒工部之苛待人員當  
由昨日有症之屋宇抽身外出時  
并太山滿可以使人日他各屋均

○日本英倫之補救專電 本坡  
實得力太晤士報稱接十九日  
德京發來專電云德皇特派外務  
大臣基連拿君前往德京日本公  
使署慰慰日本近日大水之災云  
十八日英京勞打來電云德京  
電報局里芝德京報館名曰德  
報料日本此次大水為災是必後  
後自竭己力不日修葺所受為大  
之損壞該報深憫日廷有此重大  
之工役云

○法總統遺荷之先聲專電 本  
坡實得力太晤士報稱接十八  
日德京發來專電云威士敏士打  
意都云冬季上流法總統葬會荷  
衆及遊藝士打兩城云  
○法京惡寒飛舟之遊歷專電  
本坡實得力太晤士報稱接十  
八日德京發來專電云法京倫敦  
廿四日停泊交與各國飛舟作爲  
飛舟飛月之遊歷使由法京駛赴  
德京後及由德京駛赴英京而德

○英國戰艦擱淺專電 本坡實  
得力太晤士報稱接十八日德  
京發來專電云英國之戰艦戰艦  
當由威海衛回國艦隊與是長崎  
時駛至貨士八島觸礁擱淺日本  
派一砲艦往救天色甚壞云 十  
九日英京勞打來電云日昨當  
戰艦駛行極速時誤觸高麗對峽  
之三寶壟礁石遂觸于淺海水必  
入滿海軍將卒十八人因爲海  
水淹入機器室中是以所存補救  
該艦之企望僅屬徒然而已艦中  
不死之水師已由奧蘇打機艦拖  
船白日則有兩求戰艦泊于該艦  
擱淺之附近至夜因爲風濤太猛  
迫難駛回云

○德包非洲士人感心電音 十  
八日英京勞打發來電音云英京  
士丹德利得接德京通信員電音  
稱德軍年夏連君及加呂比打君  
等稱求明勝者之土人深怨德官  
之督辦各人除國恥除德軍而後  
德英兩國非調解不願下云  
○英丹之大小不電音 十八  
日英京勞打發來電音云意京電  
音謂德巴士瓜君乃青年精巧之  
飛舟師由一千英尺跌下立化  
肉塵云

○要電選錄 初十日港報接北  
京電云政府擬派張敬芳出洋與  
外務部派唐國安往海牙會議難  
事○又電云盛宣懷初九日到京  
○又電云徐世昌有防粵督之說  
所司郵部內務以盛宣懷○又  
電云各省考取拔貢十二十三連  
日由部帶領引見授職○又電云  
郵傳部奏請各省商辦鐵路發外  
國債○又電云龍海陸領水定由  
京漢火車至漢口輪船南下○初  
十日接上海電云外務部派唐孟  
魯學生往英留學現已抵上海  
十二日接洋○十一日接北京電  
云南洋華僑廣告似事左重現  
外務電李經方奏覆○又電云初  
十日召見盛宣懷密調度支部待  
部○又電云鄂督瑞澂廿二日會  
京陸見○又電云盛宣懷以年老力  
辭內閣總理大臣○又電云與德  
故入京召見桂撫以辦司德軍將  
護瑞○又電云魯撫孫寶琦調  
內用京職○又電云蘇州蘇州冰  
初十日蘇州降雪川京○又電云  
陸軍部派馮煦光吳良貞往法國  
閱操○十二日接北京電云胡芳  
不離赴湖北剿州將軍之任擬飭  
署陸軍部會同辦理○又電云度  
支部定十月頒發新幣○又電云  
吏部侍郎于式枚極反對裁撤吏  
部○又電云民政部奏請裁撤  
鹽務衙門准入村權板提調產鹽  
官一摺除近擬裁撤鹽務衙門  
外改由本行條議○又電云政府

○要電選錄 初十日港報接北  
京電云政府擬派張敬芳出洋與  
外務部派唐國安往海牙會議難  
事○又電云盛宣懷初九日到京  
○又電云徐世昌有防粵督之說  
所司郵部內務以盛宣懷○又  
電云各省考取拔貢十二十三連  
日由部帶領引見授職○又電云  
郵傳部奏請各省商辦鐵路發外  
國債○又電云龍海陸領水定由  
京漢火車至漢口輪船南下○初  
十日接上海電云外務部派唐孟  
魯學生往英留學現已抵上海  
十二日接洋○十一日接北京電  
云南洋華僑廣告似事左重現  
外務電李經方奏覆○又電云初  
十日召見盛宣懷密調度支部待  
部○又電云鄂督瑞澂廿二日會  
京陸見○又電云盛宣懷以年老力  
辭內閣總理大臣○又電云與德  
故入京召見桂撫以辦司德軍將  
護瑞○又電云魯撫孫寶琦調  
內用京職○又電云蘇州蘇州冰  
初十日蘇州降雪川京○又電云  
陸軍部派馮煦光吳良貞往法國  
閱操○十二日接北京電云胡芳  
不離赴湖北剿州將軍之任擬飭  
署陸軍部會同辦理○又電云度  
支部定十月頒發新幣○又電云  
吏部侍郎于式枚極反對裁撤吏  
部○又電云民政部奏請裁撤  
鹽務衙門准入村權板提調產鹽  
官一摺除近擬裁撤鹽務衙門  
外改由本行條議○又電云政府

### 選電

決議無各省督撫奏請大臣兼署  
○又電云攝政王爾璉宣懷閣爲  
招商局督辦否盛辭○又電云汪  
大燮奏到日兼任十一日親見日  
皇星國書○十二日接上海電云  
江西臬司內大鈞病故臬司之缺  
委候補者理所遺巡警道以陸長  
補署

## 廣東

○裁撤雜捐 大吏現准軍機手  
寄來上諭有人奏懇求粵省各屬  
裁撤新政多因抽收捐款辦理不  
善執行頗成虛耗市估官之風潮惡  
劣紳劣紳等益不待已而致抽  
捐亦須恤恤物力艱難分別酌量  
辦理應遵台將一切苛細雜捐  
切實裁撤欽遵各行查照等因准  
此已札司查照矣

○在押病故 嘉應州去年京憲  
劫鍾學球家並傷斃事主被供之  
犯葉竹英既于本月初二日在府  
守所病故該屍身旋由其家屬領  
去拾回平遠葬埋矣

○擄獲被劫 佛山村尾得與餉  
館匪徒甚旺劉豐盛之取終日來  
往不絕本月初二日突有強徒數  
人闖入擄獲劉館指帶去洋銀  
二百餘元呼囑而逃出門之時復  
將館伴與某不肖吳貴三人執去  
行至下龍無人跡處始行放時現  
聞山...

聞山...

匪徒皆係上國拘水石頭等富姓  
子弟糾集搶掠者遂於初三日具  
稟分憲乞恩飭差嚴緝以免於餉  
源有碍云

○區區捕役 聞廣東屬屬道具  
稟稟督憲謂近來粵省捕緝難施  
命盜之案十案九不破案皆由州  
縣不肖區區捕役聽其索賄隊票  
延擱所致若不認真整頓將來更  
屬放不堤通飭各州縣將捕役  
姓名住址家口職稱申報如某案  
係派役承緝即並隨案開列役  
名日期如呈一限二限不獲由該  
縣追比三限四限不獲再府親提  
追比如查有得賄賄放等弊除申  
飭外仍從嚴懲辦並將該州縣  
嚴處至其案係由某役破獲亦由  
州縣報明道府酌給獎賞以示鼓  
勵如此辦法庶匪隊之風或  
可稍息矣督憲以此所屬是否可  
行批仰督辦核辦備案云

○查辦盜案 揭陽縣何大令現  
奉府憲批飭親往河焚查辦盜案  
一俟已詳前報現有令以重處罰  
禁二姓仍復械鬥不休死傷不報  
嚴法已飭已遵批於初八日督率  
兵勇親往河焚會同第十六營何  
營帶相機剿辦

○又據平遠 四合近連遭荒  
歉民食艱難...

## 偏災

收穫尤以倉粟禾安二國爲最  
慶慶失收今歲遇旱不能播種  
晚爲赤田不可哀也各屬近日連  
降微雨秋種幸沾沾溉不至焦枯  
而雨水未得充足田禾難植民心  
實爲惶恐現有熱心紳商籌於災  
荒情形急籌平糶以裕民食各  
界各助其爲難一待集款有著  
即行開辦無如貧民眾繁杯水  
薪于事無濟況徒在縣城開辦附  
近者可以赴縣四鄉不能普及非  
妥遣分區平糶辦法貧民難得實  
惠均沾也

○從化雨澤 從化縣初五晚大  
雨傾盆自戊刻起至翌日七點鐘  
止山水暴漲河流湍急平地水深  
丈餘所有上下東方一帶如觀院  
天泛埔禾倉與及圍欄大石橋  
石海豐湖石坑等村冲塌民房除  
宇千餘百家溺斃男女丁口百餘  
十人淹斃牲畜無算其災情甚  
慘新穀初收農忙未暇多有貯在  
場面而未獲載上倉者實得噴噴  
嗟慘不忍觀計此次災情較之去  
年九月水災尤爲慘烈現經吏令  
四出嚴勸無奈該邑情形困苦籌  
賑無從云 從化山水暴發災情  
甚慘昨昨報茲聞惠善會已於  
前日奉派陳芝剛梁星橋等遊同  
濟籌紅十字會同生余啟明等  
甫協同從化會同代表去其馬

...

四合同義會及商會起辦之賑云

○捐二萬元 查前次...

○宜昌大火 前月廿三日晚間  
湖北宜昌南門外某綢緞店因晚  
炊失慎致遭火劫風狂慘烈幸延  
燒二百餘家并焚燬一五十餘歲  
之婦人誠慘也

## 本埠

○影戲大觀 小坡現州會館前  
海傍向有卓昌成勿勝影戲於此  
間學藝技此影戲已素著名最近  
日精益求精多購新奇戲劇更聘  
到西人羅君司理戲場之事凡諸  
直務調度咸宜前二十晚該班復  
聘到著名術士在場橫演戲法以  
爲助興故觀者益繁本館同人蒙  
邀往觀安於是晚聯袂而行既至  
即承羅君殷勤款接禮意有加并  
累告以是晚戲劇以及演法之精  
妙七時有半該影戲班已開場  
...

新刊本

100

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1



凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府  
注册在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處  
丹戎巴葛門牌二百六十八號  
牛車水第拾號  
新北索二十二號  
小坡大馬路四百六十九號  
各埠分號

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號設在港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥未醋釀成並無大酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	照糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	大角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	大角	廣同濟衛生酒	六角半
高粱酒	銀九角	牙擦酒	大角	廣同濟三鞭酒	六角半

羅奇生謹啟

# 利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所特之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共賞不意近有奸商志圖射利竟冒本名目假將不分真偽而售其有欲以  
 此等假冒者為害甚大本公司不得不將此等假冒者究之特此不假本公司之徒亦請諸君同受之益也故有斯  
 近來竟有

假冒

本公司正

金鐘標其

標號與

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以項

上買原料

或以故會

飲此酒者

願知其益

遠近馳名

而無從假

冒之氣

味雖同損

新嘉坡五坡路五號  
 嘉怒鈕公司  
 代理各國名酒  
 總代理處



嘉怒鈕公司

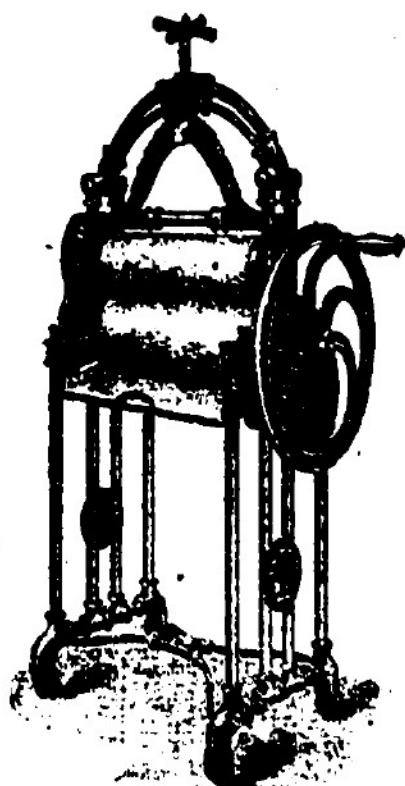
益大異於其所故之價比之本公司則更廉本公司所運到正金鐘標其標號已蒙官許凡有假冒此標者本公司定向公堂控究  
 決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必認明神標勿為假冒所誤而本公司正金鐘標有兩款即金鐘標與三式附刊  
 報中以便諸君覽此佈 聞 大英一千九百零七年二月一號

# LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有鋼質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車適合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五  
十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車

每輛七十五元

力南威帶碾棍車

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

詳矣



特製刀式之鋼質碾棍  
價每羅七元每五十羅二十  
六元每一百羅五十五元本公  
司備有特別之清單諸人不  
取費用

鋼質之鐵刀每

羅價銀九元每一

百羅價銀七十元

刀肉每羅三元七

角半

一九一八年八月十一日

然里直有限公司

# ACRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th. AUGUST. 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

### GUTHRIE & Co, Limited.

#### 告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求園坡紳商士女諸君公同本  
屆園林畜牧博覽會也設在坡中興賽之期定  
于西曆一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第五段內深願諸君到場賞覽  
特此佈聞  
利係昂本公司不勝歡迎之至  
西一千九百一十年八月六號



# 時報附張

大清宣統二年庚戌  
七月廿一日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 靖亂

湖北署理何玉山捕獲匪徒情形記 ○湖北大冶縣保安紅教會匪何玉山等糾集千人蔓延武昌咸寧通山崇陽各邑淫掠燒殺無忌不作前經鄂督派兵往緝匪早逃匿嗣探悉匪潛匿通山縣屬盧家冲地方大治縣令領隊派往緝以獲匪去瑞督官分十六路安隊官率年馳往捕拿不料匪以槍斃死守隘口官軍動應反被擊傷八名官軍聞訊抵禦匪目二名傷廿餘名匪始驚散旋即拿獲現悉該匪已於廿九日午刻解省由提台張軍門訊供後即發交官廳收禁現聞該匪在提署供出匪中中之最有名者五六十人均盤踞于大冶通山武昌崇陽等縣鎮軍門恐其中有匪匪快遂逐陷之入姑列名呈報署署局派兵各該地方官查明是否尚未安分再行拿辦以免驚擾良民是日之夕瑞督即札飭官守嚴守城垣督同總員徐令文據孫台等提出何玉山何青山何益使何益等匪徒其○何益等匪徒二犯爲何月所獲解省監押之犯盧某係何何玉山同時所獲乃盧家村之首事助何爲亂者也○六犯以復何訊問何玉山供稱大治盧家集人現年四十二歲與曾士華統稅大扣何當時爲未出學弟兄何大原是上流社會各刻刻絲毫不逃及鄉里我等受匪徒而下流社會無術販賣家口於光緒廿一年入得老會二十八年八月改入紅燈會會所費有六處均在大冶武昌通山崇陽各縣集餉伊係匪會頭目手下有七百餘人其匪係東南湖北門王手下有千餘人數百人不等此次抗拒官軍性係不逞已之舉餘無主謀之人趙太守謂其同黨中首犯嚴犯忽爾其在提署所供匪云名目太多業已忘記用刑威嚇始供出數人趙守以該匪等開槍

拒捕已屬罪不容誅官將該匪犯等送押候訊內監一面嚴供匪黨編制軍馬賊等領示運解開關現以該匪爲多年故惡其巢穴不可調度必有軍火器械收斂殺人放火諸路劫掠所獲贓物必多於內大開山交結匪會其匪類必不少江湖大盜匪徒四處滋淫盜仇其家婦女亦在所不免故近又電飭派兵偵查剿辦之陸軍三十一標標統官廣大本部其巢穴搜及贓物夜抄其軍械解散其脅從如獲有婦女起出山官招供以示除惡務盡而免後患也

民變風潮 ○李健兵前派馬探四名赴該處探悉該處匪徒匪首一員姓陳二名什長一名前日拿一店主指爲計陷馬探者該店主並未招供即被殺斃事後李領恐其冤魂不散特在案場兩圍高搭彩棚延僧超度並將其家屬銀二百兩開釋其不忌其殘殺其惡將國中軍界之程度如此無怪爲外人所竄笑也 現有官軍三營駐紮某城並於各鄉設卡馬探到處查名爲盤詰奸究實則搜括其財故居民一聞官兵無不毛骨悚然煙台道交派之何說二台刻下向在案場辦理再役外聞該匪又已輕拿獲者此說確係謠傳又聞其已輕逃往省及高密等處或久聞其向在案場監囚亦均難度之辭殊難信也 魯撫孫寶琦用人不明處事失當雖一死向不足以謝衆人王侍御所著書者向不遇其技傳現向督辦小石制軍已委派詳覈查辦此事因京師查山西一案向新平允是以派委該員現已前往該縣秘密查辦矣

查辦抗飭 ○大埔高陂內山各鄉愚民六月廿七八九連日構機聚伏抵抗官軍至七月初一已自解散迨因內山山下廣市人心稍爲安靖惟官軍現仍分紮廣市開胡大令不主進剿擬用安撫一法

外交

○北京電云長沙中國內地會不致  
被明產案之賠款此外德國賠款五萬兩法國賠款四萬兩其餘各國  
所索之數目尚未定奪 又另函云德國損失外人財產賠款項與  
奧日三國亦有協定法與荷須在漢口開辦賠款約自萬金內外可  
以了結然均未簽字其首字了結者一為學院街英國教堂一為南門  
外德國教堂此兩教堂皆打毀甚烈以致損失共六七萬金候  
辦道韓使忠以個人關係與之交涉竟商允了結且一舉免干賠償  
早已立約簽字所以此次賠款各國見該兩教堂竟如此和平了結故  
易於就範云

○某部郎日前使陳本部堂官請其代奏其大略  
謂某其南國而以滿洲地方廣為彼等之殖民地此次警告形式上  
尚無明見之條文然實際上則處處不脫此項意旨我國若再因循而  
不發猛烈對待之手以應恐將來有一發而不能收之慮該部堂官因  
其措詞太激且事關邦交未敢代奏

○美商來游團定期到華游歷上海商會  
先函通知代表員會同招待並照錄錄收者美商來華考察一事前  
於三月初九日經會對國外華商各代表在滬中旅館開議美商所  
舉代表大來君為團長一切茲將美商之信與美商游歷定於西歷八月  
廿一號左右即華七月二十左右在舊金山起程到西九月二十號可  
抵上海即華八月二十左右其在華游歷地方時與該處列商面商結實  
會即由該行推舉代表於七月十五以前到滬會同商辦歡迎之事如  
查表上實屬為足指定游歷之地並請先行預備招待之法俾免臨時  
匆促除函請該商再行來函通知外先此惠請均安上海商會

○甲上海四日火車往杭 乙杭州二日  
火車返申 丙上海四日火車往蘇 丁蘇州一日火車往鎮 戊鎮  
江一日火車往寧 己南京二日輪船往漢 庚漢口三日火車往寧  
辛大津二日火車往京 壬北京四日火車返寧 癸天津一日輪  
船向南烟台青島時與臨時商定 子福州二日赴廈門 丑廈門二  
日赴廣州 寅廣州二日赴香港 卯香港二日再返廣州數日由  
回國

印度奇聞

日本前弘範在印度錫蘭島、專習梵語八年、後遊歷印度內地  
而歸述其風俗甚悉、今紀其奇聞一二如下  
錫蘭島乃印度洋中之地、故至今佛牙寺猶存、寺用灰土築成、  
獨有一層、內收佛牙、然不輕易示人、各國皇族貴人至、方能  
一觀、聞佛牙長一寸餘、歷上結有一千年來閱歷、其輪由印度  
王及英之印度總督傳習、印度既為佛國、自當勢顯要、今猶  
未衰、凡佛前必有跪台、人之與佛、不准立談、必須三跪九  
叩頭、跪台之設、正為此也、印人之於父子兄弟、唯在生前、  
不在死後、故生則父子兄弟、死則木石不異、毫無愛憎、慎終  
追遠之祭、尤不可闕、其不解祖先為何者、與吾邦佛教徒迥異  
也、佛說國人出於地水火風空、死則復具原身、故恒河上游近  
波斯之地、行風葬水葬者多、人死置之高台上、使鳥畜食之  
食、此為風葬、其水葬則投之恒河、故恒河常有浮屍、而上遊  
人多行之、印人以水葬為貴、金銀入其內地、其間不可勝舉、  
如某地、有夫死妻妾爭殉之習、往往有相繼者、其政府皆置不  
理、聞此地係行火葬、夫死、和斷方一丈二尺、高亦一丈二尺  
、置於其上、妻妾之從殉者、生於棺中、亦置其旁、蓋棺後二  
桶、發火燒之、妻妾若從其勢、則棺逃出、命葬者有被殺、  
打斷不給、以為此辱其所生、印人習成早婚、此人所通知、然  
必無法律之規定、多為男子所迫、或有女德男者、往往兩婦新  
們神前、訂取嫁於夫家、每夜哀音則隔、必若兩面而後快云、  
大山地震及地震 (日本地理學博士今村明慎氏)  
意大利為歐洲大山地震之策源、而歐洲西端則為南北夾火山地  
震之震源地、我國(此日本人自謂也)北自樺太南至臺灣大小  
島嶼、連亞細亞大陸環布、其於大山地震關係、殆如歐洲之意  
、而南北夾之震也、即如最近有珠山之地震、延及地震海嘯諸  
大慘事、是其一例、  
於火山地震、雖有兩端、曰如蒸汽之噴也、為蒸汽之分子擴  
張、而面積大、而其上又無有擴張之處、故要噴而出、地亦云  
然、地之中有所謂地熱者、食中而愈熱、一受水分、則水分變  
為蒸汽、欲蒸發而外出、地熱愈多、其力愈強、遂突上而為火  
山之噴發、其在地中、有內震之震動者、其名為地震、故曰火

華火山性地區之二三實例、如明治三十三年十一月五日大島所  
近傍之地震、人畜損害、居民恐慌、同年六月七日伊豆大島所  
起之地震、爲災亦不減焉、右二者、皆爲歐洲諸國之地震計所  
觀測、測圖上之、寬永四年肥前島原之大地震、有明灣之海嘯  
、而死者百有餘人、按是種地動、因海岸附近有火山故、如爪  
亞蘇門答臘千八百八十三年所起之地動延及海嘯、亦不外是理  
、以上雖有不同時火山破裂、然其性爲火山之地動無疑也、  
昔過之火山性地動、卽與火山破裂同時所起之地動例如明治三  
十三年八月千島國鐵島之拉字斯火山鳴動、幸不破裂、然同時  
亦有破裂兼搖鳴動者、

火山性地震特徵，據最近發見之地震器械觀測云，地震時地殼中與火山破裂同一作用，然以上層之空氣故，不得發散，因起內訌，其害往往有劇慘者，普通地震，有初期微動、主要動、終期第三段、主要部最劇，其搖動及於吾人身體，火山性之地震則異是，其初期微動與主要部皆強烈，至終期部勢力乃強，又火山性地震之特徵，如神龍、如奇男兒，大搖動後戡然而止、不見其尾、不見其形跡，不似普通地震之嗚嗚不窮也、

飛行速率之精銳

飛行速率之希望 ○凡刺成懷德氏、著名之飛舟試驗也、  
從來預料在此六個月內、飛舟之速率、每一小時、能駛一百英  
里、迨至製造快輪後、更應以一小時而駛三百英里云、

飛渡重洋之組織 ○著名飛行大家、威利士、與海蘭君、持有翼丹飛渡大西洋之組織、定于四八月底、或九月上渡、在附近紐約翼丹升空、而降丹之區、或在英京、抑則英京之鄰近、所駛之翼丹、係以摩打蓄氣、名曰亞奧利加、此丹係由威利士精心結構、初本用以考察北極、曾在士必囑仁之北土、夏德海上、試驗兩次、其時天色不佳、而極甚安穩云、

啟者本會於本月十五日接准 本坡庫務司內開新樓買會於花  
眼月兩期對換舊式小洋圓一節現在本坡等因到基特佈告  
之數以便各商人等找換即特知各商號等因到基特佈告  
凡各商號所有存積二角一角五占三占舊式小洋圓等  
本坡庫務司處對換可也除刊派傳單外特此廣告即希 公  
宣統二年七月十八日 新嘉坡中華商務總會佈告

告白 ○啟者本號分設在叻之遠興號於本年五月  
收罷以後於叻生意一概停止倘有與各賢號來往及賒借等事公  
手是問與本號無涉  
宣統二年七月十六日 香港遠興號謹白 三

隆公司司理酒牌什貨生理原係廖周卓國二人合夥開設今因卓國  
 股本知結無款可交是將自己股份拆出歸廖周卓國承充從此生理榮  
 枯係是廖周卓國化與卓國無涉此後福隆號凡有與外間來往賬項交  
 易等事應由廖周卓國印書押方得為憑否則概不坐理先此聲明免滋  
 後論  
 宣統二年七月十四日  
 廖周卓國 三

承頂聲明 ○啟者新加坡五代天宮門牌三十八號宗利號什物藥料生理原係張保來即錦寬發兌九二人合夥自己酉年閏三月初一日開張今己酉年九月初六日聚議九股份抽回張保來即錦寬理全盤歸與張保來即錦寬自己承受向來無異今因張保來即錦寬意欲回國至本年六月初十日止將宗利號生理貨底家私頂與張保來即錦寬承頂後宗利號生理盈虧乃承頂人莊城棹之號化不干張保來即錦寬之事至宗利號與人來往等項限此一禮拜內前來理會過期不來乃是自誤特此聲明以免後論此佈

宣統二年庚戌七月十四日 張保來即錦寬啟

張保來即錦寬啟

**Little's Oriental Balm**  
**VIOLENT METHODS.**

**精醫風症之良藥**

若自不能戰勝最苦之敵人即係風症凡此風症之情形如脚風症酒風症均在其內 烈多敦奧連打西藥可以永久平安及無重費而爲之治愈無論此症如何疼痛而按已試用十種之藥油藥水或其他藥品有何一藥藥材可能即時醫治及脫離疼痛而愈此風症之物按能安穩醫治此藥未嘗使按失守自是有此風症不能行動已出醫院絕望就醫而病者懷疑試用然多敦奧連打西藥 已由此藥治金此藥可以如何醫治他人即亦必良治愈按病按受懷疑虛度時日而即時試用此藥爲要

此藥每罐銀一盧卑各藥材及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

**PILLS FOR PALE PEOPLE**

色補丸之奇效其妹月信不調而面黃氣亦甚是丸而全愈  
余三年前左腹股間偶患橫痃醫士祇用數藥無效  
即患重痢腹痛如絞嘔吐手足四肢麻木身疼筋節  
時未能除後患一日在橫間偶閱新聞紙見載有  
韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功遂決意嘗試  
之未幾即顯功效夜能安睡胃口增進痛苦大減如  
此良藥速服之則筋骨有力面容康健日有精神無  
何諸疾全瘳矣自食之後迄今一載身體壯健常  
飲強之架因憶當時受此險症之攻擊幾將喪生之  
幸而得此韋廉士大醫生紅色補丸救獲免復我出  
行之精力也舍妹月信不調血薄氣衰身體虧弱  
取韋廉士大醫生紅色補丸而得十分全愈由是所  
知此丸不特為醫治男子各疾之良方亦為醫治婦  
科諸症之聖藥余願將是丸在余一家所來之奇效  
形錄報俾世之人咸知其妙用也 大凡懷病者  
深之而符公男女老幼均發病之原由韋廉士大醫生  
山淋瘰癧 風溼骨痛 腎尿疲痛 左癱右瘓 腦弱  
幼女白帶 婦女經痛等症是丸為專門之聖藥也韋廉士大醫生紅色補丸  
五洲大藥房總發行所上海英大馬路四號



乳牛標士禮士



此乳之功用... 凡欲購此乳者請向下列之行店如欲  
探購大宗者可赴總商會及子有限公司洽購 牛乳計分  
三款 第一款純牛奶 第二款帶牛乳膏 第三款和糖  
牛乳膏此款牛乳膏第一  
精良從來未嘗有人販送  
到叻及置純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而能孩童及  
壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛乳能日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 德豐  
永和成 衣勿南沙公司 德順公司 廣仁興  
廣南生 金品公司  
英一千九百零九年三月三十號

輪船發行告白 ○啟  
有馬家慶輪船及嗎也輪船常  
用往來本坡 文島 巨港  
諸君有欲寄貨掛牌船單者請  
到本代理人謝慶公司相商可  
也此佈 英一千九百零九年  
三月十一號  
代理人謝慶申律門牌廿八號  
謝慶公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號  
我非路多吉街六十三號門牌付來証書云  
患肺病在牀足有三月凡人皆謂難或復元  
仍必內傷傷身大肉盡骨骸現出後醫生  
服食司各脫鰵魚肝油乳白大魚肝油  
全愈後食完一樽其胃口大開  
常服此油之奇功以復元  
病無不決取之奇功以復元  
布力足健



何以得治緣由  
布力足現無內傷其實因司各脫所  
用之鰵科田鰵魚肝油至貴而好  
者有此靈效可以補其肺傷生肉  
其全體則素魚油斷不有此奇驗因  
非用至純之鰵魚肝油且非用至  
巧之法製成也司各脫  
鰵魚肝油之質實可  
能使人全愈化弱為  
強不食之實可  
也

酒藥功補樹鐵雞金



此藥之功用

此藥之功用... 凡欲購此藥者請向下列之行店如欲  
探購大宗者可赴總商會及子有限公司洽購 牛乳計分  
三款 第一款純牛奶 第二款帶牛乳膏 第三款和糖  
牛乳膏此款牛乳膏第一  
精良從來未嘗有人販送  
到叻及置純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而能孩童及  
壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛乳能日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 德豐  
永和成 衣勿南沙公司 德順公司 廣仁興  
廣南生 金品公司  
英一千九百零九年三月三十號

# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

### GUTHRIE & Co, Limited,

#### 告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉聞坡紳商士女諸君公啟本  
屆園林畜牧博覽會場設在坡中國賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第五段內深願諸君到場賞鑑  
特此佈聞  
西一千九百一十年八月六號



# 電車有限公司 告白

敬者本公司特字知照 諸君當開於尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及時吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管各段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
七月廿一日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 忠 盜

匪徒可畏 ○後午記分往大潭埔(屬院)與毗連之東瓜山(屬院)等處會同林發帶(即署理同鄉林立)前往剿辦會匪新匪首洪必治匪徒各等匪徒匪會匪散後林發帶持千里鏡登高望遠之八卦山下向有匪三五成羣七八成羣在該山下對寨盤分候帶不勇先至長形將後至匪因村住宿匪徒大小各村紳耆事出民勇以防不虞各行均已遷移防匪恐其基動另派兵勇四處偵探向無匪踪至廿六日下午就分半開勇回署云

拘捕台匪 ○署香山協馬德新其原督院略帶巡奉憲白札飭嚴密查三台會三匪小刀劍仔各台匪等因經飭防汛糾拿去後該匪大黃風自治研究所長劉炳輝等稟報大黃風鄉有三匪會匪劉炳輝即竹君於光緒三十三年組織三匪會率會黨數十人白晝搶劫經民稟報縣派巡捕查辦所經發覺保釋匪徒放後匪徒估忌不悅現及恃強迫脅良民入會恐匪徒研究前來當經巡捕派弁前往三社地方將匪劉炳輝等拿獲匪徒不承認非台情事經劉炳輝等因爭鬧自治研究所扶紅批批圖事等情查其既非會匪何以上年被逮解縣金省釋無端虛實均屬事底研究以過重明官將嚴犯拘解香山縣查訊明確按律懲辦外合以報察核等情已奉批飭司札行香山縣立提嚴犯研究明確候候懲辦毋違在案矣

匪徒耳帖 ○嘉應州署日前承獲劫賊周亞云當堂提審周該賊既招認係周亞云並供出行劫多次劫高洞庵兩次及劫梓振堂鍾海詩家夥日其家等處伊俱在案等語查周亞云係高洞庵劫案首

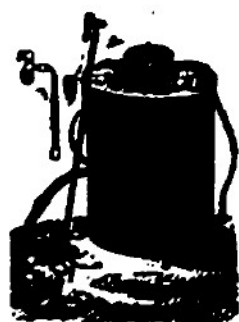
格有名之賊此次獲案因內市某官店有一婦人當得金耳環因失官票經該官店盤詰出來歷不明旋知巡警提該婦人供係由某鐵舖店人託代官的即獲該鐵舖店衣衫一包內有銀器家衣物係由該婦人認明係周亞云之物現其人在縣山某寺內故特將周知用署派勇四圍時育四人在寺巡去一人餘三人一並索附到州一為周亞云其餘二人關係一在與寺戒煙者一係其兄在該寺為僧往探之者又據牧山提訊周亞云時認供出夥黨李亞李亞東二等當派李巡長帶同巡勇巡役等在該口城拿獲李亞東及周亞云二家時李亞二既外出而其家內有李亞東之生李樹生李桂林四名均係吳長名縣人而寓其家中故被拿獲共賊五名概於初四日解到州署矣

船劫案 ○初一日有懷集吉時劍押郭作及新會關某同留快艇上鹽城時偵獲船到廣西之步嶺地方突有新匪十餘人攔河截掠竟將各客行李搶掠一空而河面各船聞喊不敢赴救賊如趁其知地方何哉

竊賊被擒 ○初一日下午詔安水師勇在清遠連洲江口捕獲行劫竊賊匪徒三人在逃者約七八人船內乘客船家均查無踪跡想係被匪洗劫現將匪徒三人交楊統領解清遠縣訊辦矣

華匪劫案 ○初二晚順德縣大良雲路廟旁某姓被匪行劫幸其早為探悉預行防備匪等乃不得逞其志而去又同時附近之十二畝地方高家祠某舖被突被匪徒闖入劫去銀錢包裹現銀數百兩是夕是夜四鼓二點左右居民被匪行劫搶掠處頗戶甚少均無獲匪等未獲所欲故將一人而去以圖贖云

告廣桶水售代



啟者特字通知本公司專家代  
理出訪 華摩拿 之水桶此桶  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
及瑞珍或坡低託 顧維夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
鳳鳴標紅泥在市上呼作紅毛泥  
來吻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

DIETHELM & Co., Ltd.  
Sole Agents  
SINGAPORE.



老正庄 紙烟包

# 區允和興陽種子丸

此丸專治男婦子嗣之症，不論男女，凡有子嗣之症，服此丸無不神效。此丸之功用，能補腎壯陽，種子育麟，誠為男婦之至寶也。凡有子嗣之症，服此丸無不神效。此丸之功用，能補腎壯陽，種子育麟，誠為男婦之至寶也。

總發行處

宣統二年六月廿日

號十二月元年十一百九千西

利直南 有股代售

## 賜根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左：本行批准共備本銀一百五十萬磅，取定本銀一百一十二萬五千磅，已收本銀五十六萬二千五百磅，儲備款項共有二十八萬五千磅。本銀行總寫字樓在倫敦，凡諸仕商存寄本銀行之項，其一年定期者以四八仙息算，六個月定期者以三八仙息算，三個月定期者以三八仙息算，來往短期則以二八仙按日計算。凡諸小銀行應為之生銀，本銀行均可承造。諸君光顧請移玉惠臨面商便安。  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
賜根代有利銀行駐叻總理人兒下士瑪蘭啟

## 十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致筋脈作痛，時發時愈，甚為難治。凡患此症者，服此丸無不神效。此丸之功用，能補氣血，通筋脈，誠為治頭風之至寶也。凡患此症者，服此丸無不神效。此丸之功用，能補氣血，通筋脈，誠為治頭風之至寶也。

## 去風虎骨膏

## 跌打損傷

(HE-KUI-KU)

始創 LU'S SPECIFIC

TRADE MARK 登錄商標

盧詩如監製

○內食虎骨膏大張價一大元  
○外用虎骨膏大一元小五角  
凡跌打損傷，因筋骨疼痛，其間中腎內則多用此膏，其外則敷之。此膏之功用，能補氣血，通筋脈，誠為治跌打之至寶也。凡患此症者，服此丸無不神效。此丸之功用，能補氣血，通筋脈，誠為治跌打之至寶也。

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店  
本坡代售處 大馬路中法藥房  
內食之庄虎骨膏則取效更捷，治法詳載單內。  
大小坡各藥房均有代售。  
主人盧詩如謹啟

# ACRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th AUGUST 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

### GUTHRIE & Co, Limited.

#### 告 廣 賽 預 貨 洋

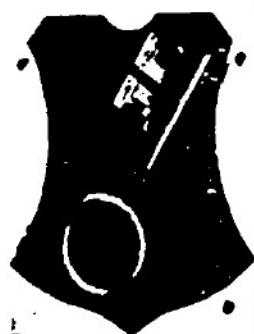
啟者特字來求國坡 紳商士女諸君公鑑本  
屆園林畜牧博覽會設在坡中國賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第五段內深願 諸君到場賞覽  
特此佈告不勝歡迎之至  
此佈 聞  
西一千九百一十年八月六號



# 售發酒蜜

售發酒池國為辦京時上頂國法

# 售發酒品三



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨斷不誤幸  
大英一千九百零八年正月一號



啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者否請作新中之妙品也此酒向由



本號想辦之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者倘無若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

三品酒 買本行白

明鳴也洋行謹啟

售發酒池國為



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標本標內加一鐵鎖是形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元無官訊定即發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里求 意加細 概不售與日理等處其餘他埠均能販運往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



# 售發櫥鐵名馳



啟者人生之道所最難者則惟財帛其大則能事財然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著蓋本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製或鐵櫥以木料且櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分蓋於各處大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告倘 諸君有欲購者祈即 玉臨惠顧為盼  
明鳴也洋行謹啟

# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如櫻樹樹捲烟  
之佳者此烟名曰加勝巴景此烟之捲烟第一精良及在  
市上行銷其價值又廉最廉此烟係將頂上華衣領之烟



葉捲成此等烟枝隨處  
均能採購諸君有欲  
試者請到本公司索  
取此烟之辦頭不取分

文 在于新嘉坡 辦頭 內其等處之專售人乃係利

南有限公司有欲知氣味以特賜新圖又自珍其身體

者請垂青此明

利南有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 厘 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇厘星發姑樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

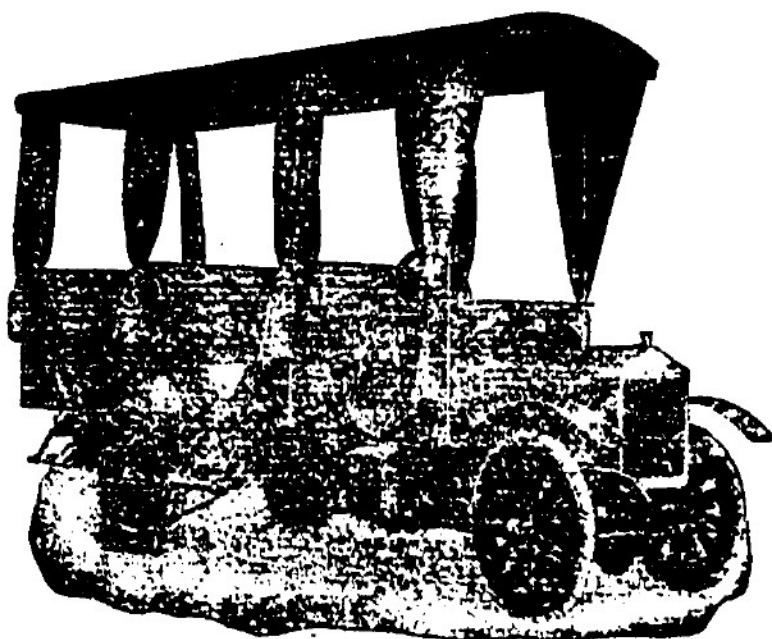


圖 車 打 康 客 載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之項  
載客車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

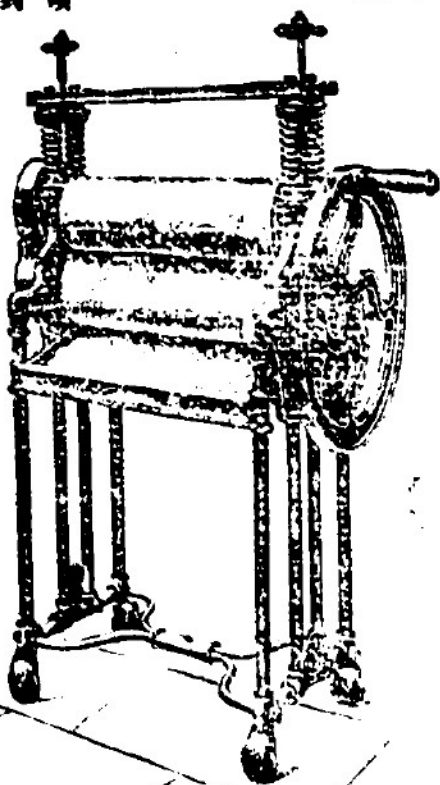


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 柱 鐵

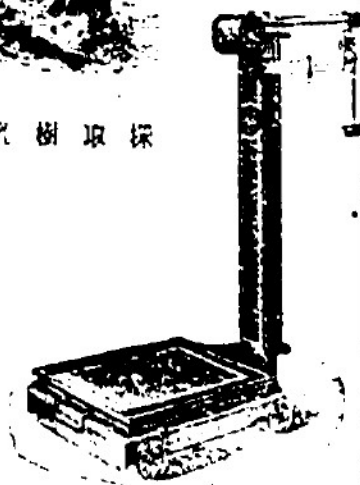


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司啟

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來專營電氣 機器 機器 製船之  
業本公司代辦嗎漢頂上新式製船乳車 本公司承造及安裝供乾乳車 代理制力國  
電氣此項利用而價廉 代

三匹馬力至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式汽

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上機器車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 需者欲觀可到

嗎直里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司因

售種所用之各種機器

機器之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器而寫字

樓即在嗎直里律門牌五號內

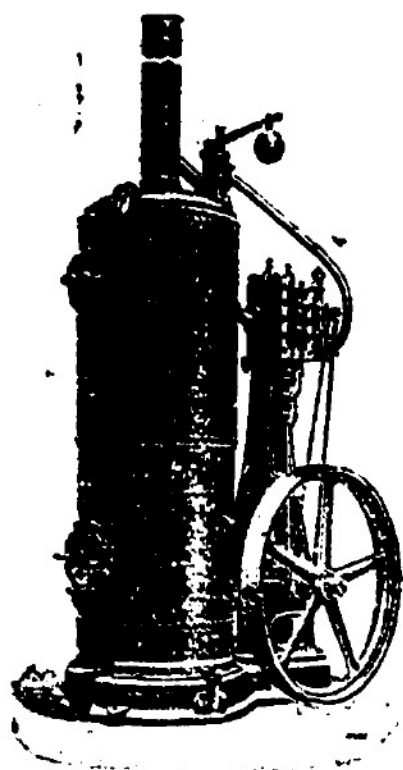
代理英國新修運道及船

片士美鐵線有限公司辦公

司專製各項鐵線 代理電

氣機巧係皆於丹有限公司

所用之(花羅)鐵結灰石以供建築園及貨倉之用此佈



所售車用之摩打機器及扇等項 本公司特設之寫字樓巧設在

嗎直里律門牌五號內

禮里夏元立有限公司謹啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

四州府

設有代

理人

本公司

電報號

頭名曰

夏元禮

特此佈

聞

英一千

九百十

年正月

禮里夏元立有限公司謹啟